



پەرتووک 21

# هەندى كيشەى باو

CBM 22 lesson Kurdi Sorani Bible course  
21 Some practical problems

READING FOR STUDY PAPER Romans 12 and 13

خولى فيركارى 22 پەرتووک  
ئايهتيك بو خويندنهوه  
روما بهشى 12 و 13

## Contents 1-10

# پرست 1-10

- 1 The Bible our guide
- 2 God so loved the World
- 3 The Return of the Lord Jesus to the earth
- 4 Thy Kingdom Come
- 5 The Kingdom of God Peace on Earth
- 6 How the children of Israel fit into God's Plan -1
- 7 How the children of Israel Fit into God's Plan -2
- 8 A Law that could not bring Life
- 9 God's Promises to Abraham
- 10 Gods Promises to David

1. پهر تووکی پیروژ پرینمای ئیمه
2. خودا له گهل جیهانیان زور بهخشنده بوو
3. گهر انهوهی خوداوهند عیسی بو زهوی
4. پاشایهتی تو دهبی ههبی
5. پاشایهتی خودا، ناشتی و ئاسایش بو زهوی
6. چون بهنی ئیسرائیلیهکان له نهخشهی خوداوهند جیگایان گرت. بهشی یهکههم
7. چون بهنی ئیسرائیلیهکان له نهخشهی خوداوهند جیگایان گرت. بهشی دووهم
8. یاسایهک که نابیته هووی زیان
9. بهلینهکانی خودا به ابراهیم
- 10 بهلینهکانی خودا به داوود

# پیرست 11-12

- 11 Bible teaching about Life and death 1
- 12 Bible teaching about Life and death 2
- 13 Resurrection
- 14 The Judgment Seat
- 15 The Father and the Son
- 16 God's Holy Spirit
- 17 Holy Spirit Gifts
- 18 The Cross
- 19 The Devil of the Bible
- 20 Baptism
- 21 Some Practical Problems
- 22. Walking in Newness of Life

- 11. فیرکردنی پھرتووکی پیروژ له بارہی زیان و مرگ بهشی یهکهم
- 12. فیرکردنی پھرتووکی پیروژ له بارہی زیان و مرگ بهشی دووهم
- 13. ههلسانهوه
- 14. کورسی دادوهری
- 15. باوک و کور
- 16. روحی پیروزی خودا
- 17. دیاریهکانی روحی پیروژ
- 18. خاچ
- 19. شهیتانی پھرتووکی پیروژ
- 20. پاک کردنهوه (عماد کردن)
- 21. هندی کیشهی باو
- 22. ههنگاونان له زیانی نوی

“If you love me...”



- Jesus said to His followers, "If ye love Me, keep My commandments" (John 14, verse 15).
  - You will remember how God, through Moses, gave the Jews a law which we call the "Law of Moses". In the Law of Moses there were rules to tell the people what they must do, and what they must not do; and these laws were to guide them in every way in their daily life. This law could not bring life to the people because, as you will remember, they were unable to keep it. So God gave them a "better way".

"ئەگەر منتان خوش دەوی..."

عیسا بە شوینکەووانی گووت " ئەگەر منتان خوش دەوی ،گویرایەلی راسپاردەکانی من بن " (یوحەننا بابی 14 ئایەتی. 15)

لە بیرتانه که خودا چۆن راسپاردەکانی خوی له ریگای موساوه بۆ یەهودیەکان نارد ،که به راسپاردەکانی موسی ناونران.

راسپاردەکانی موسا له کۆمەله یاسایەک پیک هاتبوو که خەلک دەبوو چی بکەن و چی نەکەن .ئەم یاسایانه بۆ مەبەستی رینمایی ئەوان له زیانی رۆزانهیان دانرابوون .ئەم راسپاردانه زیانی به ئەوان نەدەبەخشی چونکه هەر بهو جۆره که له بیرتانه ،ئەوان توانای راگرتنی ئەم راسپاردانهیان نەبوو .لەبەر ئەوا خودا "ریگایەکی باشتتری" پیدان.

## A better way

# رینگای باشتر

ئەو کوری خۆی، عیساى مەسیحی نارد بۆ ئەوهی نیشانی ئیمەى بەا که دەبی چۆن بزین .

عیسا لەستیکى تەواوی راسپاردەکانى نەدا بە قوتابیهکانى خۆی بۆ ئەوهی پىیان بلى که له هەلوومەرجى جیاوازی زیاندا چى بکەن . ئەو گرنگترین شتى فیری ئەوان کرد که ئەویش خۆشەویستى خودایه وه بهو هۆیهوه خۆشویستنى خەلکیتى فیری ئەوان کرد .

بەلام هەم عیسا و هەم نیردراوان چەند " دەبی " و " نابی " یهکیان به ئیمه گووتوووه که ئیمه دەبی لییان تیگهین و گویرایهلیان بکەین .

- He sent His Son, Jesus Christ, to show us how to live. Jesus did not give His followers a complete list of rules, to tell them what they must do in every circumstances of life. He told them the most important thing which was to love God, and to show love to each other.

- But both Jesus and the apostles gave some definite "do's" and "don'ts", which we must understand and obey.

## We must obey our rulers 1



- In Romans 13, we read, in verse 1, "Let every soul be subject unto the higher powers."
- Whoever our ruler may be, he holds that position because God allows him to do so. (I Peter 2, verses 13-15).
- This is true, too, of the people who are over us at work. So we must obey those who have authority over us, even when they are unkind and unreasonable. So Peter tells us, "Slaves, accept the authority of your masters with all deference, not only those who are kind and gentle but also those who are harsh.." (I Peter 2, verse 18).

## ئیمه دهبی گویرایهلی یاساکان بین

له رومیان بابی، 13 ئایهتی 1 دهخوینینهوه "گویرایهلی دهولت و یاساکانی بن، چونکه خودا ئهوی بوونیاد ناوه. له تهواوی ناوچهکانی دنیا، خودا ههموو دهولتهکانی هیناوهته سهه دهسهلات".

ههر کهسیک که فرمانهواي ئیمهیه، له بهر ئهوی خودا ئهوی مؤلتهی به ئهوی داوه، ئهم مهنسهبهی به دهست هیناوه). سهههتای پترۆس ئایهتی. (13-15)

ئهم بابته له بارهی ئهوی کهسانهش ههر راسته که له شوینی ئیشکردنمان له زیر دهستیانین. که واته ئیمه دهبی گویرایهلی ئهوی کهسانه بین که له زیر دهستیان ئیش دهکهین، تهناهت نهگهر ئهوان دلرهق و بی بن. پترۆس پیمان دهلی: "ئیهوی خزمهتکار دهبی گویرایهلی گهورهکانتان بن وه ریزی تهواویان بو دابنن، نه تهنیا بو گوره میهرهبان و، تهناهت بو ئهوی گهورانهش که تووند و تیز و تورهن"

(یهکهم پترۆس، بهشی 2، ئایهتی 18).

## We must obey our rulers 2



## ئيمه پئويسته له ياسا گوئى رايهلى بيكهين

تەنيا بابەتيك كه ئيمه نابى گويراليان بين، ئەو كاتەيه كه پيمان بلين  
فەرمانى خودا پيشيل بكهين. كاتيک كه يههوديهكان ريگريان له  
پترۆس و يوحنا دهکرد بۆ فيرکردن دهربارهى عيسا و  
ههلسانهوى ئەو، ئەوان وولاميان دايمهوه: "خۆتان دادومرى  
بكهين، له رومانگهى خوداوه چ شتى راسته؟ گويرايهلى خودا  
بكهين يان ئيوه؟ بهلام ئيمه ناتوانين دهست له ووتنى ئەو شتانه  
ههنگرين كه بينيومانه و بيستومانه"

• (کردار، بەشى 4، ئايهتى 19-20).

- The only time this does not apply is when a ruler tells us to disobey God. Once, when the Jews forbade Peter and John to teach about Jesus and His resurrection, they answered: "Whether it be right in the sight of God to hearken unto you more than unto God, judge ye. For we cannot but speak the things which we have seen and heard." (Acts 4, verses 19-20).
- Jesus Himself prayed for those who put Him to death. If we remember His example, we shall find it easier to return good for evil. We must leave to God the task of punishing the wicked.
- So the apostle Paul says, "Dearly beloved, avenge not yourselves, but rather give place unto wrath: for it is written, 'Vengeance is Mine; I will repay', saith the Lord" (Romans 12, verse 19).

عيسا خۆى نزاى بۆ ئەو كهسانه كرد كه بهرەو مهرگيان برد. ئەگەر  
ئيمه نمونهى ئەو به بير خۆمان بينينهوه، ئاسانتر دهتوانين له  
خراپهوه بۆ چاكه بگهريينهوه. دهبى سزادانى خراپهكاريهكان  
بدهينه دهست خودا.

پۆلسى نيردراو دهلى: "ئەى هاوريياني خوشهويست، به هيج  
شيوهيهك تۆلچهى خۆتان مهكهنهوه، بهلكو بيدهندهست  
سزاي خودايى، چونكه پهرتووکی پيروژ دهفهرموى:  
خوداوهند دهليت: من سزا دهدهم وه من پاداشت دهدهم"

• (روميان باب 12، آيه 19).

## The disciple does not fight



- We must obey our rulers in all things - except when their rules conflict with the law of God. For example, in most countries in these days there are laws commanding all young men to serve for a period in the Army, Navy, or Air Force. But God has said that His children must not fight. Jesus said,
- "...all they that take the sword shall perish with the sword." (Matthew 26, verse 52).

## قوتابیهکان شهر ناکهن

ئیمه له ههر کاریکدا دهبی گویرایهلی یاساکان بین، تهنیا ئهو کاتانه نهبی که یاساکان له گهل فهرمانهکانی خودا دزیهک بن یو نمونه لهم رۆزگارهدا له زۆربهی وولاتهکان یاسایهک بوونی ههیه که دهبی ههموو پیاوه گهنجهکان ماوهیهک له سووپای وولات، هیزی دهریایی، ئاسمانی یان هیتتر خزمهت بکهن بهلام خودا به مندالهکانی خوئی ووتوووه که نابی شهر بکهن .

عیسا گووتی " :شمشیرهکته بخرهوه ناه کهلان، ههر کهسیک شمشیر راکیشی به شمشیر دهکووزری"

• (مهتا 26، ئایهتی 52).



# Pray for our enemies



- He taught His followers to pray for their enemies, and so show them love, no matter what the provocation: "But I say unto you, that ye resist not evil: but whosoever shall smite thee on thy right cheek, turn to him the other also." (Matthew 5, verse 39).
- So, although it may mean trouble, and even imprisonment, the Christian must always refuse to fight or to join the armed forces.

This is not because wars are always wrong; when God orders men to fight, then it is right to do so. But His commandment for us in this age is, that we "resist not evil"; knowing that the day will come, when God Himself will execute judgment on the wicked.

## بۆ دووژمنهكان نزا بهكهين

ئەو فیری شوینکەوتوووەکانی کرد که بۆ دووژمنهکانیشیان نزا بکەن وە خۆشەویستیان نیشان بدەن " من پێچتان دەلیم لە گەلچ کەسیک که خراپەت لە گەل دەکا ،تو خراپە مەکە وە ئەگەر کەسیک زلە لە لای راستی رووخسارتدا ، لایەکەیتزی رووخسارتی بۆ راگرە " ( مەتا، بەشی 5، نایەتی 39).

هەرچەندە ئەگەری هەیه که ئەم بابەتە ببیتە هۆی کەوتنە کیشەو هە یان تەنانت ببیتە هۆی دەستبەسەرکردن ،بەلام دیسان دەبی مەسیحیهکان لە چوونە ناو هیزهکانی سوویا وە بەشداری لە شەرهکان خۆیان بە دوور بگرن .

ئەم کارە بەو واتایە نیە که هەموو شەرهکان هەلەن ،بەلکو کاتیک خودا فەرمانی شەرکردن بە مەرۆظهکان دەدا ،دەبی ئەو کارە بکەن .بەلام فەرمانی ئەو لەم سەردەمەدا ئەوهیه که " لە گەل شەرخواز رکابەری نەکەین "و ئەو بزانی که رۆزیک دادیت که خودا خۆی دادوهری لە سەر شەرخوازان دەکا .

# Voting



- Like the children of God in all ages, the Christians of these days are, "...strangers and pilgrims on the earth." (Hebrews 11, verse 13). They are waiting for God's Kingdom to come; praying that they may have a place in that Kingdom.
- They know that present-day governments will all pass away when that Kingdom comes. They take no part in the politics of this world. They do not vote, because their views of life are such that no politician could act as their "representative".
- "For our conversation (citizenship) is in heaven; from whence also we look for the Saviour, the Lord Jesus Christ." (Philippians 3, verse 20).

# دانگدان

وهكوو مندالهكاني خودا له ههموو تهمنهكان ,  
مهسيحيهكاني ئهم سهردهمه"غريب و بيگانهن"  
(عبرانيان بابي ,11ئايهتي .13)ئهوان له  
چاوهرواني هاتني پاشايهتي خودادان وه بو  
ههبووني شوينيك له مهلهكوتي ئهو نزا دهكهن.

ئهوان دهرانن كه تهواوي ئهو حكومهتانهي له ئيستادا  
ههن ,له كاتي هاتني پاشايهتي خودا له ناو دهچن .  
ئهوان دهنگ نادن ,چونكه تيروانيني ئهوان بو  
زيان بهو جوړهيه كه هيچ سياستهمداريك ناتواني  
وهكو" نوينهري " ئهوان كار بكا .

"بهلام ئيمه سهر به وولاتي ئاسمانين وه چاوهرواني  
هاتني عيسا مهسيحي خوداوهندين كه وهكو  
رزگاركهريك له ئاسمانهوه ديت".

• (فيليبى، بهشى 3، ئايهتي 20).

## Marriage - a partnership in Christ

هاوسەرگیری، هاوبه‌شیهک له مه‌سیحدا



- There are two classes of people in the world - those "in Adam", and those "in Christ". The difference between these two classes is immense. Those in Adam are selfish and worldly; those in Christ are the servants of God.
- Naturally, those in Christ will feel a great sense of unity, and will help each other to serve God faithfully. They will not mix with the people of the world, because their interests are so different.
- Above all, they will show their separation from the world in their attitude to marriage. They will choose their marriage partners from the family of God, and not from the world.

دوو گرووپ له خه‌لکی له دونیادا ههن، ئەو که‌سانه‌ی که له "ئاده‌م" دان وه ئەو که‌سانه‌ی که له "مه‌سیح" دان . جیاوازی نیوان ئەم دوو گرووپه‌ بی کۆتاییه .

ئه‌وانه‌ی که له "ئاده‌م" دان، خۆپه‌سه‌ند و دونیاییین وه ئه‌وانه‌ی که له "مه‌سیح" دان، خزمه‌تکارانی خودان .

به‌ شیوه‌یه‌کی سرووشتی، ئه‌وانه‌ی که له مه‌سیح دان، هه‌ست به‌ یه‌کبوون و یه‌کیتیه‌کی مه‌زن ده‌کهن وه به‌ یه‌کتر له خزمه‌تکردن به‌ دینی خودا به‌ باوه‌ره‌وه یارمه‌تی ده‌دن. ئه‌وان له‌ گه‌ل خه‌لکی دونیا تیکه‌ل نابن، چونکه‌ هه‌زه‌کانی ئه‌وان جیاوازه . سه‌ره‌رای ئه‌وه ، جیابوونه‌وه‌ی ئه‌وان له‌ دوونیا له‌ هاوسه‌رگیریه‌که‌یان نیشان ده‌دری. ئه‌وان هاوبه‌شی زیانی خۆیان له‌ بنه‌ماله‌ی ئیلاهی هه‌لده‌بزیرن، نه‌ک له‌ دوونیا .

## Marriage with a believer



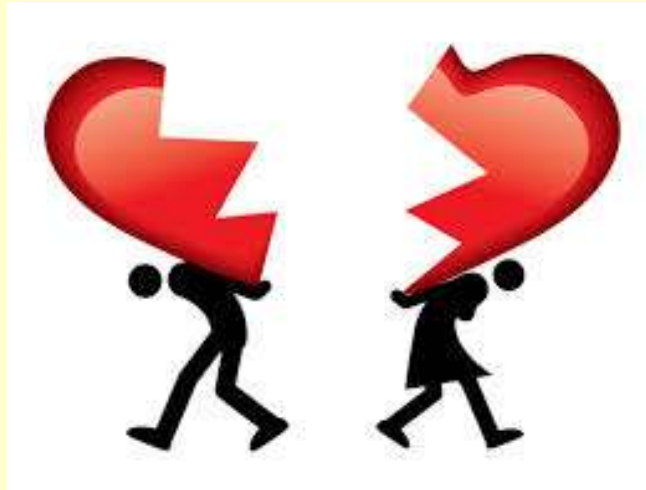
- The apostle Paul emphasises the importance of this separation in 2 Corinthians 6, verses 14-16, "Be ye not unequally yoked together with unbelievers: for what fellowship hath righteousness with unrighteousness? And what communion hath light with darkness? And what concord hath Christ with Belial? Or what part hath he that believeth with an infidel? And what agreement hath the temple of God with idols? For ye are the temple of the living God; as God hath said, I will dwell in them, and walk in them; and I will be their God; as God hath said, I will be their God, and they shall be My people."
- We can never be truly happy if we break God's laws; and experience has shown that it is a tragic mistake to marry an unbeliever.

## هاوسەرگیری له گهل یهک باوهردار

پۆلسی نیردر او له دوومی قرننیاں بایی، 6ئایهتی 14-16 جهخت له گرنگی ئهم جیابوونهوهیه دهکا " :له پشتبهستنی نهگوانجاو به مروۆزی بیباوهر خوۆتان دوور بگرن .چونکه چ هاوبهشیهك له نیوان باشی و شهرانگیزی ههیه وه چ هاورییهتیهك له نیوان روشنایی و تاریکی ههیه؟ چ ریکهوتتیک له نیوان مهسیح و شهیتان ههیه وه چ هاواناههنگیهك له نیوان باوهردار و بی باوهر؟ وه یان چ هاوزیرهیهك) هاوبوچوون (له نیوان مآلی خودا و بتهکان بوونی ههیه؟ چونکه ئیمه مآلی خودای زیندووین ، ههربهوچوره که خودا فهرموویهتی :من له ئهواندا نیشتهجی دهیم وه له ناو ئهواندا زیان بهسهر دهبهم .من خودای ئهوان دهیم و ئهوانیش نهتهوهی من".

ئیمه هیچ کات دلخۆش نابین ئهگهر راسپاردهکانی خودا پیشیل بکهین وه ئهزموون نیشانی داوه که هاوسەرگیری له گهل بی باوهریک، ههلهیهکی غهمهینهره.

# God hates divorce



## خودا له "جيابوونهوه" ته لاق " (ببزاره

هاوسەرگيرى ، يهكيتيهكه بو زيان .كاتيک خودا چهواى وهکوو "هاودهم" بو ئادهم ئافراند ، ئەم ياسايه دانرا " :بهو هۆيهوه ، پياو دايک و باويک خۆى جى دههيلچى وه له گهل زنى خۆى دهزى وه هەردووکیان دەبن به يهک جهسته) " .پهيدا بوون بهشى 2 ، ئايهتى 24).

- Marriage is a union for life. When God created Eve as a "help" for Adam, the principle was laid down: "Therefore shall a man leave his father and his mother, and shall cleave unto his wife: and they shall be one flesh." (Genesis 2, verse 24).
- The Lord Jesus confirmed that marriage is for a lifetime by saying: "What therefore God hath joined together, let not man put asunder." (Matthew 19, verse 6).
- So the Lord Jesus forbids divorce. Even if a marriage is not going smoothly for the moment, a Christian must show patience and love. In Malachi 16, we read that: "...the Lord, the God of Israel, saith that He hateth putting away."
- Remember, we can never be truly happy if we break God's laws.

خودا وهند عيساى مهسيح جهختى كردهوه كه هاوسەرگيرى بو تهواوى دريزايى زيانه " : . لهم رووهوه ئەوان چيتر دوو جهسته نين بهلكو يهك جهستن ، كهواته ئەو شتهى كه خودا بهيهكهوهى لكاندوه نايى مرؤظ له يهكى جيابكاتوه) " متى باب 19 ، آيه 6).

له ئاكامدا خودا وهند عيسا ، جيابوونهوهى ياساغ كرد . تهنا نهت ئەگەر هاوسەرگيريهكه بو ماوه يهك به هيمنى نه چيته پيش ، مهسيحيهك دهى خوراگرى) دانبه خودا گرتن (و خوشهويستى له خۆى نيشان بدا . له ملاكى بابى 16 دهخوينينهوه كه " : چونكه تاكه خوداى ئيسرائيل دهلى كه نه فرمت له جيابوونهوه دهكهم "

له ببرتاتن بى ئەگەر ريساكانى خودا پيشيل بكهين ، هەرگيز ناتوانين دلخۆش بين .

## Already married



- **But...**
- We have talked about the importance of marrying only a believer. But it sometimes happens that a man or woman who becomes a disciple is already married. In this case, the believing partner is not called upon to leave the other. Of course, it would be difficult to stop the unbeliever from leaving, if he or she were intent on doing so. But the believer is expected to fulfil his or her part faithfully in trying to "make the marriage a success".
- Many people have been won to Christ by the faithful example of their believing partners - just as Paul suggested they might be in I Corinthians 7, verse 16: "For what do you know, O wife, whether thou shalt save thy husband? Or how do you know, O man, whether thou shalt save thy wife?"

## پیش ییستا هاوسه رگیری کردوه

به لام

ئیمه تهنیا له باره ی بایهخی هاوسه رگیری کهسیکی باوهردار قسه مان کردوو به لام ههندی جار نهگهری ههیه که پیاو یان زنیکی کی باوهر دهینی بهر لهوه هاوسه رگیری کردوو لهم حاله تانهدا داوا له کهسی باوهردار ناکری که هاوسه ره کهی جی بیلی نه لیه ته کیشهیه که بتوانری بی باوهریک لیگری لی بکری له جیابوونهوه کاتی که بو نه نجامدانی نه م کاره فشار دروست دهکا به لام وا له باوهردار یچک چاوهری دهکری که به باوهریکی تهواوهوه بو کامه رانی هاوسه رگیریه کهی "ههول بدا.

خه لکانیکی زور به هوی هه لسووکه تی هاوسه ره باوهرداره کانیا م مسیحیان به دست هیناووه ریک بهو جوهری که پولس له سه ره تای قرنتیان بابی 7، ئایه تی 16 پیشنیاری کرد: "ئه ی زن کی ده لی میرده کهت به هوی توو رزگاری نابی؟ وه ئه ی پیاو تو له کوی ده زانی که نابیه ته هوی رزگار بوونی زنی خو ت؟"

## A word about polygamy



- In some countries a man is permitted to have two ( or more) wives at the same time. Like marriage to an unbeliever, and like divorce, this is a great mistake. It creates unhappiness, and tends to encourage unfaithfulness; and it sets aside the great Christian ideal on one husband and one wife, united in love:
- "Therefore shall a man...cleave unto his wife: and they shall be one flesh." (Genesis 2, verse 24).

## قسه يهك له باره ي فره هاوسهري

له ههنديك له وولاتان ,پياو مؤلهتي ههبووني دوو يان چهند هاوسهريكي ههيه له يهك كاتدا .بهلام ئهم كارهش وهكوو هاوسهريكي له گهل كهسيكي بي باوهر ,يان جيابوونهوه , ههلهيهكي گهورهيه .ئهم كاره نارمهحتي و خهفتهتي به دوادا دي وه كهسهكه بهرهو بي باوهر ي پهلكيش دهكا وه كهسهكه له ئهنديشه ي بهرزي مهسيح له باره ي يهكيتي يهكبووني زن و ميرد جيا دهكاتهوه :

"بهم هؤيه پياو باوك و داكي خؤي جیده هیللی وه له گهل زنی خؤي دهزی وه ههر دوووكيان دهبن به يهك جهسته".

## All one in Christ



- The believers are all joined together as one body, with Christ as their Head. It is their duty to see that the truth revealed in the Bible is kept pure; and that none adds to it, or takes from it. It is their duty, too, to strive to keep the commandments of Christ.
- If one of the members deliberately breaks these commandments, then the others must do all they can to help him to see his mistake, and return to the right way. If he still persists in acting wrongly, then his fellow-disciples have no choice but to separate themselves from him.

## یهکبوون له مهسیحدا

باوهرداران به یهکوه لکاون و یهک جهستهیان پیک هیناووه ،که مهسیح سهری نهو جهستهیهیه .ئهکی نهوان نهویه که له سهر پاک راگرتتی نهو راستیانهی که پهرتووکی پیروژ ئاشکرای کردووه چاودیری بکهن وه ریگری له پیوهزیادکردن یان دانانی جیگرموه بو ی بکهن . ههروهها پاراستن و جیههجیکردنی راسپاردهکانی مهسیح له ئهککهکانی نهوانه وه له دوای نهوه ،دهبی نهوهندهی له توانایاندایه کار بکهن بو دوور خستنهوهی خهککانیتر له ههلهکانیان و گهراندنهوهیان بو ریگای راست .ئهگهر نهو کهسه ههر بهردهوام بوو له سهر کاری غهلهت و ههله ، نهوکات قووتابیهکان هیچ چارهیهکیان نابی بیجگه له دوورکهوتنهوه لیبی .



# Fellowship in Christ



- The disciples of Christ are scattered all over the world, but they serve the same Master, and share the same hope.
- They are joined together in the bonds of love and fellowship - joined together in the work of preaching the gospel.
- So Paul commands us, "Do all thing without murmurings and disputings: that ye may be blameless and harmless, the sons of God, without rebuke, in the midst of a crooked and perverse nation, among whom ye shine as lights in the world; holding forth the word of life; that I may rejoice in the day of Christ, that I have not run in vain, neither laboured in vain." (Philippians 2, verses 14-16).

# یهکبوون له مسیحدا

قووتابیهکانی مسیح له سهرانسهری جیهاندا بلاو بووننهوه ، بهلام همموویان خزمهتی گهورهیهکیان کردوهو وه هیوایهکی هاوبهشیان ههیه . ئهوان به بهندیک له خو شهویستی و هاودلی به یهکهوه گریدراوون . هاویهکی له کاری بلاوکردنهوهی ئینجیل .

کهواته پۆلس پیمان دهفهرمووی " : ههر کاریک دهکن بی سکالا و ئاریشه بیکهن بۆ ئهوهی له سهردهمیکدا که هممو لادهر و سهرکیشن ، ئیوه بی خهوش و تاوان ، مندالانی بی عهیی خودا بن وه وهکوو ئهستیرهکان له جیهانی تاریکدا بدرهوشینهوه . پهیمی زیان هممو کات له ئیختیاری خهک دا بنین . ئهگهر وهها کاریک بکن ، من هۆکاریکه دهبی که له رۆزی مهزنی مسیح شانازیتان پیووه بکهه ، چوونکه ئهوه نیشانی دهدا که ههول و ماندوو بوونی من بی هووده نهبووه "

• ( فیلیپیان باب 2 ، آیه 14-16 ).

# پوخته

## Summary

- **1.** We must obey our rulers, except when they tell us to disobey God.  
1. ٲيمه ٲيوسته ياساى ولاتيكهمان گوى رايهلين، مهگر كاتيك به ئيمه بهلین له خودا نافرمانى دهكين.
- **2.** We must not take an active part in politics or (worse still) in war.  
2. ئيمه نابەت له سياسەت يا جەنگ بەشدار بين.
- **3.** A man must have only one wife, and stay with her for life.  
3. ٲياو، تهنها دهبه يهك هاوسهرى ههبه و له تهواوى ژيانى لهگهلى بهمينيتهوه.
- **4.** It is a tragic mistake to marry an unbeliever.  
4. هاوسهرى لهگهلى يهك بى باوهر، ههلهكى گهورپيه.